

GEMEINDE PROVEIS
Provinz Bozen



COMUNE DI PROVÉS
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del
08.09.2026

Uhr - ore
15:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Ulrich Gamper	Bürgermeister	Sindaco		
Sabine Marsoner	Bürgermeister- Stellvertreterin	Vicesindaca	X	
Cristian Di Salvatore	Gemeindereferent	Assessore		
Klaus Mairhofer	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, signora

Melanie Mair

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit über-
nimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il
signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Personal: **Auszahlung** **der**
Überstundenentschädigung **an** **den/die**
Bediensteten mit Martikelnnummer 132

Personale: **Liquidazione lavoro straordinario**
al/alla dipendente numero matricola 132

Auszahlung der Überstundenentschädigung an den/die Bediensteten mit Matrikelnummer 132

Vorausgeschickt, dass die/der Bedienstete mit Matrikel-Nr. 132 mit Datum 31.08.2025 ihren/seinen Dienst mit der Gemeinde Proves beendet hat.

Festgestellt dass die/der Bedienstete mit Matrikelnummer 132 in der Gemeinde Proves als auch in der Gemeinde Laurein Dienst geleistet hat, aufgrund einer zwischengemeindlichen Vereinbarung;

nach Einsicht in die ZEP-Mail vom 23.04.2026 (Prot.Nr. 2505), mit welcher die/der Bedienstete mit Matrikel-Nr. 132 ersucht, dass die bis Dienstende geleisteten Überstunden ausbezahlt werden;

Vorausgeschickt, dass außerordentliche und unaufschiebbare Erfordernisse der Verwaltung es verlangen, dass verschiedene Bedienstete, auch in den außerhalb der normalen Arbeitszeit liegenden Stunden Dienst leisten, um außerordentliche Arbeiten fristgerecht zu erledigen, wobei sie Anrecht auf die Vergütung der Überstundenarbeit haben;

Festgestellt, dass im Sinne des geltenden Bereichsabkommens der Gemeindebediensteten, Bezirksgemeinschaften und ÖFWE die Überstunden in Absprache mit den Vertretern des Personals dazu dienen sollen, Ausnahmesituationen vorübergehender Natur zu bewältigen, und das Höchstausmaß von jährlich 120 Stunden pro Beschäftigten nicht übersteigen dürfen, wobei bei Teilzeitarbeitsverhältnissen das Höchstausmaß der jeweiligen Arbeitszeitverkürzung angepasst wird. Sollte es nötig sein, genannte Höchstgrenze zu überschreiten, ist dafür ein dezentrales Abkommen abzuschließen;

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 16/2025 wurde die Überstundenermächtigung für das Gemeindepersonal im Ausmaß von maximal 120 h im Jahr 2025 genehmigt;

Nach Einsichtnahme in den derzeit gültigen Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

Nach Einsichtnahme in das derzeit gültige Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

Für zweckmäßig erachtet, die entsprechenden Überstunden zu liquidieren;

Der Auffassung, gegenständlichen Beschluss im Sinne der Bestimmung nach Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell als möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in

das GvD Nr. 118 vom 23.06.2011 bezüglich der Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsmodelle der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihren Hilfskörperschaften und -organismen;

die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;

Liquidazione lavoro straordinario al dipendente numero matricola 132

Premesso che la/il dipendente con matricola n. 132 ha terminato il suo servizio con il Comune di Proves con decorrenza 31/08/2025

Constatato che il/la dipendente con numero di matricola 132 ha prestato servizio sia nel Comune di Proves che nel Comune di Lauregno (accordo intercomunale);

vista la PEC-mail del 23/04/2026 (n. prot. 2505) del/la dipendente con matricola n. 132 con la quale chiede la liquidazione delle ore straordinarie prestate fino alla cessazione del servizio;

Premesso che esigenze eccezionali ed indifferibili dell'amministrazione richiedono ai dipendenti di prestare servizio, anche in ore non comprese nel normale orario di lavoro, per l'espletamento tempestivo di compiti straordinari, con diritto alla retribuzione per lavoro straordinario;

Constatato che, ai sensi del vigente accordo di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle I.P.A.B., le prestazioni straordinarie dovranno essere finalizzate, previo confronto con i rappresentanti del personale, a fronteggiare situazioni eccezionali, non continuative e nel limite individuale massimo di 120 ore annue per dipendente. Per il personale con rapporto di lavoro a tempo parziale, il limite individuale massimo viene adeguato alla riduzione dell'orario di lavoro. Nel caso sia necessario superare detto limite, dovrà essere adottato un apposito accordo decentrato;

Con deliberazione della giunta comunale n. 16/2025 è stato autorizzato al personale la prestazione del lavoro straordinario 2025 nella misura massima di 120 ore;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;

Visto il testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015;

Ritenuto opportuno provvedere alla liquidazione delle relative ore straordinarie;

Dell'opinione di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, al fine di poter procedere con i successivi provvedimenti il prima possibile;

Visti

il decreto legislativo del 23/06/2011, n. 118 recante disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro enti e organismi strumentali;

il regolamento riguardante la disciplina dei contratti in vigore;

die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
das Einheitliche Strategiedokument und den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften, LG vom 12.12.2016, Nr. 25;

das Gutachten hinsichtlich der technischen (Wpc2JWQDhtVOxZKrOn7vAm6kiQ1kB/pm8wJUOTfwK5M=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (tyOqydon5j4XGLKpDy8ckMUudPWTiY8sLiFjmj78slQ=) im Sinne des Art. 185 und 187 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

den staatlichen Einheitstext der Gemeindeordnung, GvD vom 18.08.2000, Nr. 267;

den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, und den Art. 16 der Satzung dieser Gemeinde;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form

1) folgendem/r Bediensteten die aufgrund von unaufschiebbaren Erfordernissen geleisteten Arbeitsstunden/Überstunden anzuerkennen und zu liquidieren:

Bedienstete mit der Matrikelnummer / dependente con numero di matricola 132: 11,50 Stunden/ ore
(Zeitraum/ periodo: bis zum/fino al 31.03.2025)

2) dass die Ausgabe von 248,63 € zuzüglich Sozialabgaben (€ 59,17) zu Lasten des Arbeitgebers und die IRAP (€ 21,13) gemäß nachstehender Übersicht verpflichtet wird:

il regolamento di contabilità in vigore;

il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026- 2028;

l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, LP dd. 12.12.2016, n. 25;

il parere riguardante la regolarità amministrativa (Wpc2JWQDhtVOxZKrOn7vAm6kiQ1kB/pm8wJUOTfwK5M=) e contabile (tyOqydon5j4XGLKpDy8ckMUudPWTiY8sLiFjmj78slQ=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e 187 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

il testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, d.lgs. dd. 18.08.2000, n. 267;

il Codice degli enti locali della Regione Trentino – Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, e l'art. 16 dello statuto di questo Comune;

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

all'unanimità dei voti in forma di legge

1) di riconoscere e liquidare alla/al seguente dipendente le ore di lavoro straordinario svolte oltre l'orario di lavoro normale:

2) che la spesa di 248,63 € più i contributi sociali a carico del datore di lavoro (€ 59,17) e l'IRAP (€ 21,13) vengono imputati quanto segue:

Verpflichtung impegno	UEB und Kapitel/ ueb e capitolo	Kostenstelle/ centro di costo	Kodex V Ebene Codice V livello	Betrag importo
186/2026	01021.01.10100	10200	U.1.01.01.01.004	248,63 €
186/2026	01021.01.20100	10200	U.1.01.02.01.001	57,88 €
186/2026	01021.01.10100	10200	U.1.01.01.01.004	20,67 €

3) festzuhalten, dass die Ausgabe von 248,63 € mit den nächsten Gehältern ausbezahlt wird;

4) die Ausgabe von 97,29 € (4,50 Überstunden) von der Gemeinde Laurein mit der nächsten Abrechnung des Konsortiums zurückzufordern;

5) vorliegenden Beschluss, gemäß Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in getrennter Abstimmung mit demselben Abstimmungsergebnis, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

3) di dare atto che la spesa complessiva di 248,63 € viene pagata con i prossimi stipendi.

4) di richiedere il rimborso di € 97,29 (4,50 ore straordinari) al comune di Lauregno con il prossimo calcolo delle spese del consorzio;

5) di dichiarare la presente delibera, in una votazione separata, con lo stesso risultato di votazione, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2;

Gemäß Artikel 183, Absatz 3, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollziehbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, Absatz 4, für sofort vollziehbar erklärt wird.

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, comma 4.

Im Sinne des Artikel. 183, Absatz 2, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit ihrer Veröffentlichung, den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

A norma dell'articolo 183, comma 2, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Absatz 5, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120, Absatz 5, GvD Nr. 104/2010).

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, ogni cittadino può presentare, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120, comma 5, d.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin/la segretaria comunale

Ulrich Gamper

Melanie Mair

digital signiertes Dokument

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71
Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento
amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n.
82/2005**